



# Petroviski Glasnik

## Szentpéterfai Hírmondó



1998. október

Választási különszám

### **Kedves Szentpéterfaiak!**

A Petroviski Glasnik (Szentpéterfai Hírmondó) választási különszámát olvashatják. Célunk ezen szűk terjedelmű újsággal az, hogy megismertessük Önökkel az 1998. október 18-ára kiírt helyi választási listákon szereplő jelölteket. Valamennyi jelöltől önéletrajzot, illetve annak rövid ismertetését kértük, hogy miért, milyen célból indul a választáson.

Reméljük, újságunk segíti Önöket abban, hogy megítélésük szerint a legmegfelelőbb személyt, személyeket válasszák az egyes posztokra!

### **Tisztelt Választópolgárok!**

Október 18-án községünkben is - az ország más településeihez hasonlóan - polgármester és képviselő testületi tagok, valamint kisebbségi önkormányzati képviselők választására kerül sor.

Nagy jelentősége van a falu jövője szempontjából ennek a napnak, ezért kérjük, hogy minél nagyobb számban járuljanak az urnákhoz.

Sok fontos kérdésben kell a polgármesternek és a képviselő testületnek döntést hoznia, ezért lényeges, hogy a választópolgárok minél nagyobb számban jelenjenek meg a szavazáson, hiszen mindenkinek érdeke, hogy a többség szavazata döntsön.

A kisebbségi önkormányzat szintén a falu boldogulásáért tett és tesz a közeljövőben is, a horvát nyelv és kultúra ápolása mellett, ezért fontos, hogy ez a testület is időben elkezdhesse a munkát.

A választás reggel 6-tól 19 óráig két helyen történik: 1. számú szavazókör a Faluházban, 2. számú szavazókör az alsó iskolában adhatja le voksát. A szavazás napján a választópolgárok településünkön négy listát kapnak kézhez:

- Lista a megyei közgyűlés tagjának választásához.
- Lista a polgármester választáshoz.
- Lista a képviselők választásához. (Ezen a szavazólapon, akárcsak a többen, betűrendben lesz felsorolva az összes jelölt neve. Erről a listáról kell a választópolgárnak legfeljebb annyi jelölt nevét kiválasztania, ahány tagú lesz az adott település képviselő-testülete; ez nálunk hét főt jelent. Aki több jelöltre szavaz, mint ahány tagja lesz a képviselő-testületnek, annak valamennyi szavazata érvénytelen. Kevesebb jelöltre viszont érvényesen lehet szavazni. Megválasztott képviselő az a hét jelölt lesz, aki a legtöbb szavazatot kapta.)
- Lista a kisebbségi önkormányzati képviselők megválasztásához. (Ezen a szavazólapon érvényesen legfeljebb három jelölt neve mellé tehetünk ikszet vagy keresztet.)

Bízunk a választás sikerében.

Választási Bizottság

**Hirschl József****Pályázott tisztség: polgármester és képviselő**

Születtem Szentpéterfán, 1949. október 15-én. Általános iskolai tanulmányaimat Szentpéterfán végeztem, középiskolai oklevelet Szombathelyen, a Latinka Sándor Gépipari Technikumban szereztem. 1973-ban mezőgazdasági gépész üzemmérnöki oklevelet kaptam. Ezután a helyi termelőszövetkezetben, majd Jákon dolgoztam a szakmában. 1987. óta a családi vállalkozásunkban dolgozom.

A rendszerváltás után, 1990-ben, az első demokratikus választások alkalmával megválasztották a település polgármesterévé, amely tisztséget immáron a második ciklus alatt töltöm be.

Hat gyermekem van, akik mind itt élnek Szentpéterfán. Soha nem azért vállaltam tisztséget, hogy egyéni sikereim legyenek, hanem azért, hogy az embereket szolgáljam.

**Miért indul a helyi választáson?**

Úgy gondolom, ezt különösképpen indokolnom nem kell. Egy mondatban csak annyit, mert szolgálni akarok. Megválasztásom esetén a polgármesteri feladatokat a továbbiakban is társadalmi megbízatásban látnám el.

**Horváth Csaba****Pályázott tisztség: polgármester, képviselő és kisebbségi képviselő**

1957-ben Szombathelyen születtem. Általános iskolába Felsőcsatáron jártam, középiskolai tanulmányaimat a budapesti Szerbhorvát Gimnáziumban fejeztem be. Történelem - szerbhorvát tanári diplomát a Pécsi Tanárképző Főiskolán, közoktatás-vezetői szakosító diplomát a Budapesti Műszaki Egyetem Pedagógia tanszékén szereztem. 1976 és 1995 között a Szentpéterfai Általános Iskolában tanítottam, 1993/95-ben az Észak-dunántúli Oktatásügyi Központ szombathelyi irodáját vezettem, a régió horvát és szlovén szakértőjeként.

1995. szeptemberétől a Művelődési és Közoktatási Minisztérium Kisebbségi Főosztályán dolgozom, beosztásom címzetes főtanácsos. Tagja vagyok a Magyarországi Horvátok Országos Önkormányzatának. Az elmúlt négy évben a szentpéterfai önkormányzat és kisebbségi önkormányzat képviselője voltam.

**Miért indul a helyi választáson?**

A kisebbségi képviselői munkát továbbra is szeretném a lehetőségekhez mérten eredményesen végezni és a szentpéterfai horvátok érdekeit képviselni megyei és országos fórumokon. A horvát kisebbségi múlt megőrzése és nyelvének ápolása nagy felelősséget jelent mindenki számára, ebben szeretnék én is aktívan részt venni.

A képviselői és polgármesteri jelölést nem terveztem, de nem utasíthattam vissza a jelölésemet kezdeményező szentpéterfai választópolgárok megtisztelő bizalmát. Az előző ciklusban megismertem községünk valódi helyzetét és a folytonosság pozitív hatást jelenthet a munkámban. A polgármesteri feladat ellátása a végrehajtásban teljesebb ki, ehhez pedig kell a lakosság bizalma. Érezve ezt vállaltam el a jelöltséget.

**Geosits Alfréd****Pályázott tisztség: képviselő**

Születésem óta (1955. 02. 23.) Szentpéterfán élek. Iskolai végzettségem: nyolc általános és három ipari. Szakmám: géplakatos.

1976. március 27-én nősültem meg. Három gyermekünk van. 1979 óta saját családi házunkban élünk. Tíz éve ausztriai munkavállaló vagyok, (munkahelyem: Toyota Dorner Dürnbach) valamint 1992-től alapítottunk egy betéti társaságot, ahol ügyvezetőként tevékenykedek.

Tízennégy évig a Szentpéterfai Néptáncegyüttes tagja, valamint 1986-ig a labdarúgó csapat kapusa voltam.

Politikával korábban nem foglalkoztam, de napjainkban az EU kapuja előtt állva, egyre jobban foglalkoztat a gondolat, hogy hogyan tovább, saját és főként a gyermekeink életét miként tudjuk szebbé és jobbá tenni.

***Miért indul a helyi választáson?***

Képviselőjelöltként még korántsem jelenti azt, hogy megkapom a választópolgárok bizalmát. De ha a megmérettetésben bizalmat kapok, akkor a következő céljaimat szeretném érvényesíteni:

- Megkezdett munkák folytatása.  
A rendszerváltás óta a 4-4 éves ciklusi időben működő polgármester és képviselő-testület rendkívüli eredményeivel meg vagyok elégedve. Ugyanilyen munkát szeretnék végezni.
- Egyéni és társasági vállalkozók közösségét összefogni.  
A vállalkozók közössége lehetőséget kapjon a véleményük érvényesítésére.
- A falu elért színvonalának szinten tartása és továbbfejlesztése.
- Még nem látható, de az ezredforduló küszöbén érzékelhető kihívásoknak megfelelően dolgozni, képviselni a falu lakosságának érdekeit.

**Geosits Andrásné**

*Pályázott tisztség: képviselő*



1962-ben születtem. Az általános iskola elvégzése után a szombathelyi Óvónői Szakközépiskolában érettségiztem. Érettségi után a Jáki Napköziotthonos Óvodában dolgoztam óvónőként. 1987-ben kerültem a szentpéterfai Napköziotthonos Óvodába, ahol jelenleg is dolgozom. 1998-ban a soproni Benedek Elek Pedagógiai Főiskolán diplomát szereztem óvodapedagógusi szakon. Munkámról annyit mondanék el, hogy örömmel, szeretetteljes gondoskodással igyekszem a rám bízott gyermekeket nevelni és oktatni.

***Miért indul a helyi választáson?***

Úgy érzem, senki sem olyan céllal indul el képviselőnek, hogy ő eget rengető dolgokat akar megvalósítani, hanem azért, hogy saját tehetségéhez, képességeihez, lehetőségeihez mértén képviselje a falut, a falu lakóinak érdekeit. Tulajdonképpen a képviselőjelölt vállaláshoz a motiváló erőt az a szomorú helyzet adta, hogy péntek délig nem volt meg az önkormányzati választáshoz szükséges megfelelő számú képviselőjelölt. Mivel az intézményi dolgozók, barátok, ismerősök unszolására már korábban is foglalkoztam azzal a gondolattal, hogy indulok képviselőjelöltként a helyi választáson, úgy éreztem rajtam ne múljon, megpróbálom. Meggyőződésem, ha az elmúlt két választási ciklus során olyan helyi intézményi dolgozó kerül a testületbe, aki tájékozott a közoktatási törvény berkeiben, s azt helyi szinten megpróbálja alkalmaztatni, sokkal oldottabb, barátságosabb lenne a kapcsolat a hivatal és az intézmények között. Bizom benne, "ha bekerülök" a testületbe, ez a probléma megoldódik, s a gyerekek, az intézményi dolgozók, s a falu lakóinak érdekeit szem előtt tartva becsületesen helyt állok a vállalt posztomon.

**Haklits Tamás**

*Pályázott tisztség: képviselő*



1963-ban születtem, jelenleg 35 éves vagyok. Középiskolai tanulmányaimat Szombathelyen, a Savaria Szakközépiskolában végeztem, ahol az érettségi és az autószerelői végzettség megszerzése után az 5. technikus képzést biztosító évet is sikeresen fejeztem be.

1992-ben nősültem meg. Két gyermekünk született. Tizenöt éve a Magyar Autóklub Szombathelyi Műszaki Állomásán dolgozom autószerelőként.

Családi vállalkozásban a Vas Megyei Falusi Szövetség keretén belül magánszállásadóként tevékenykedünk.

***Miért indul a helyi választáson?***

A fiatalok felkérésére indulok a helyi választáson. Célom mindenekelőtt a falu fiataljainak érdekeit képviselni. Megválasztásom esetén remélem, hogy e korosztály méltó szószólója lehetek.

## **Kocsis Jolán**

*Pályázott tisztség: képviselő*



Általános iskolai tanulmányaim után a kőszegi Jurisich Miklós Gimnáziumba kerültem, ott is érettségiztem. A Szombathelyi Tanítóképző Intézetben tanítói oklevelet szereztem 1970-ben, s ez év őszétől a Sorokpolányi Általános Iskolában kezdtem tanítani.

Munka mellett tanulva tovább a Pécsi Tanárképző Főiskolán a magyar nyelv és irodalom, a Szombathelyi Tanárképző Főiskolán pedig az ének-zene szakot végeztem el. Mivel Sorokpolányban körzetesítés miatt megszűnt a felső tagozat, 1976 őszétől Szentpéterfára jöttem tanítani.

Szüleim nyomdokaiba lépve - akik 1952-55 között Szentpéterfán tanítottak, én pedig óvodás éveimet töltöttem itt akkoriban - a tanítás mellett kezdettől fogva igyekeztem részt

venni a község kulturális életében. E munka "állomásai": kórusvezetés, szindarabok betanítása gyermekeknek-felnőtteknek, könyvtárosság.

Jelenleg a helyi általános iskolában igazgatóhelyettesként dolgozom, és a Ljubičica kórus karvezetője vagyok.

### ***Miért indul a helyi választáson?***

Magamtól nem mertem volna indulni a választáson, de az engem ajánlók meggyőztek, hogy önkormányzati tagként is hasznosíthatom magam a községben. Tudom, hogy a képviselői munka egészen más természetű az általam eddig végzetteknél, s azzal is tisztában vagyok, hogy aki bekerül az önkormányzatba, a meghozott döntések kapcsán támadások célpontja is lehet. Ezzel számolva mondtam igent a jelölésre, s remélem, hogy bekerülésem esetén méltón képviselhetem majd a testület egyik tagjaként a lakosság érdekeit.

## **Takács Ferenc**

*Pályázott tisztség: képviselő*



1946. június 3-án születtem Lövön, Győr-Sopron Megyében. Az általános iskola 8. osztályát Lövön végeztem, majd utána Sopronban, a 403. sz. Szakmunkásképzőben köműves bizonyítványt szereztem.

1967-ben kötöttem házasságot, azóta élek Szentpéterfán. Három felnőtt gyermekem van. A munka és a család mellett szereztem szakközépiskolai érettségi bizonyítványt, majd építésztechnikusi képesítést.

Vas megyei lakosként harmadik munkahelyemen dolgozok a TAKÉP 2000 Kft-nél, ahol is ügyvezetőként tevékenykedek.

### ***Miért indul a helyi választáson?***

Minden agitációs munka mellőzése mellett az általam nagyon tisztelt szentpéterfai Polgárok gyűjtöttek részemre ajánlószelvényeket, amit elképzeléseim ismertetése előtt nagyon szépen köszönök. A megtisztelő bizalom úgy érzem, kötelez arra, hogy megmértessem magam az önkormányzati választáson, annak ellenére, hogy személyes tapasztalatom, minden választási ciklus után csak veszíteni lehet a népszerűségből. Meg nem választásom esetén ugyanolyan tisztelője maradok Szentpéterfa minden Polgárának, mint harmincegy éven keresztül.

Képviselőnek történő megválasztásom esetén az általam felállított fontossági sorrend szerint a következő irányelveket szeretném kitűzni:

- A folyamatban lévő beruházások, a falu infrastruktúrájának befejezése.
- Az intézmények és a testület összehangolt, jövőt megalapozó közös munkatervének megvalósítása.
- Falunk népességmegtartó erejének megőrzése, fokozottabb figyelemmel a fiatalok, letelepedni szándékozók támogatására.
- Szentpéterfa jó hírnevét megőrizni, növelni.



**Kohuth Miklós***Pályázott tisztség: képviselő és kisebbségi képviselő*

Az idén leszek 27 éves, és jelenleg végzős hallgatója vagyok a Zágrábi Tudományegyetem Természettudományi karának, földrajz szakon. Előtte Budapesten érettségiztem a Horvát Tanítási Nyelvű Gimnáziumban 1990-ben.

1995. szeptemberétől vezetem a helyi Kultúrházat és a hozzá tartozó könyvtárat. Idén lesz három éve, hogy sikerült megteremteni a lehetőséget a mozi beindításához. Így ezen a téren is vezető helyen van falunk.

Az elmúlt választás óta vagyok tagja a Horvát Kisebbségi Önkormányzatnak és remélem sikerült kollégáimmal maradandót alkotnunk. Heti két alkalommal immár négy éve tudósítója vagyok a Magyar Rádió Pécsi Stúdiójának, és megjelennek írásaim a horvát nyelvű sajtóban is.

Általános iskolás korom óta tevékenykedem a helyi kultúreszportokban, és tagja vagyok a Pinka Band, Mali Spricer és a tamburazenekarnak is.

Büszke vagyok, hogy sikerült megismertetnünk Szentpéterfát szélesebb közönségnek is a 95-ös DAN MLADINE-vel, és szorosabbá vált kapcsolatunk az ausztriai horvát egyesületekkel.

**Miért indul a helyi választáson?**

Kicsit szomorú vagyok, hogy idén óriási közöny fogadta a helyhatósági választásokat megelőző jelöltállítás. Mintha nem is rólunk szentpéterfaiakról lenne szó. A jelölést barátaim rábeszélésére fogadtam el, és remélem nem okozok majd csalódást.

Mindenképpen szeretném, ha a falunk lakói jobban értesülhetnének az őket érintő döntésekről, azok hátteréről. Ellenben a jelenlegi vezetéssel, én fontosnak tartom a helyi kábeltévé rendszer megnyugtató rendezését, technikai felújítását, mert rengeteg bosszúságot és nyugtalanságot okoz a lakosság körében.

Falunk jövőjére való tekintettel szeretnék közbenjárni, hogy fiataljaink ne menjenek el otthonról, hanem megteremtve a lehetőséget idehaza találják meg boldogulásukat. Ehhez rengeteget kell még tenni, mivel sem elegendő munkahely, sem pedig érdemleges lakáshoz jutási támogatás nincs községünkben.

Sokat lehet hallani meglévő érdekcsoportokról, érdekeltségekről, amelyek aláássák a köz érdekeit. Én személy szerint is mindent meg fogok tenni, hogy az új képviselő-testület ne kerüljön ilyen negatív megvilágításba függetlenül attól, kik fogják alkotni azt.

Mind ezek mellett már most szeretnék türelmet és megértést kérni a leendő képviselők számára, mivel minden a magánélet rovására megy, és a közért vállalt munka a szabadidőből, családtól veszi el az időt, köszönet pedig ritkán jár érte. Bárkiről is van szó.

**Paukovitsné Horváth Edit***Pályázott tisztség: képviselő és kisebbségi képviselő*

1966-ban születtem Szombathelyen. 1988-ban a Pécsi JPTE TK horvát-országi szakán végeztem. 1987-ben hívó szóra kezdtem Szentpéterfán tanítani, majd a kultúrházban is dolgozni. Szívesen emlékszem vissza a színdarabokra, melyeket abban az időben mutattunk be.

1991-ben szülési szabadság miatt szakítottam meg munkámat. Két kislányom van. A GYES ideje alatt kezdtem újból tanulni, 1997-ben végeztem el a tanítói szakot Szombathelyen. Két hónap munkanélküliség után ismét a szentpéterfai iskolában kezdtem el dolgozni, ahol 1996. decembere óta napközis nevelőként tevékenykedem. Munkámat igyekszem lelkiismeretesen, a tölem telhető teljes erővel és energiával végezni. Tagja

vagyok a Ljubičica női karnak.

Férjemmel és gyermekeimmel Erdőházán élek. Életem két fő eleme a családom és a munkám. Mindkettőt nagyon szeretem.

**Miért indul a helyi választáson?**

Úgy érzem, meg kell szolgálni azt a bizalmat, amelyet már a ajánlószelevények összegyűjtése is ad. A képviselőnek elsősorban a köz érdekét kell szolgálnia, függetlenül a baráti vagy a rokon kapcsolatokról. A szememben fontos erény az egyenesség, a nyíltság és az igazságosság. Azt hiszem, sokan és sokat tehetünk, tehetnénk a falu fiataljaiért és öregjeiért egyaránt. Kiemelt helyre teszem a hagyományok őrzését és ápolását.

Sajnálom, hogy csak ilyen kevesen vállalják azt a felelősséget, melyet a képviselőség jelenthet. Bevallom, én sem saját elhatározásomból teszem, hanem mások ösztönzésére. Ez a bizalom nagyon jól esett. Köszönöm.

Verujem da selska samouprava i manjinska samouprava mora i zna da dila skupa.

Zbog toga što smo mi Hrvati moramo čuvat naš jezik i našu kulturu. Ne smi se zabit da živu Hrvati i drugdir u svitu - potribno je držat vezu i š njin.

Znam da svaka samouprava ima težak posal, ali imamo mogućnosti da pokažemo: ova naša samouprava more da živi i dila dalje ako dilamo skupa s našimi stanovnicima i našimi Hrvatima po svem svitu.

### **Timárné Skrapits Anna**

*Pályázott tisztség: kisebbségi képviselő*



1966-ban születtem. A helyi általános iskola elvégzése után Budapestre kerültem, az akkori Szerbhorvát Tanítási Nyelvű Gimnáziumba. 1984-ben érettségiztem, majd négy évre rá a pécsi Tanárképző Főiskolán horvát nyelvből diplomát szereztem. Immár 13. éve tanítom a horvát nyelvet szülőfalumban. Azóta tagja vagyok a helyi női énekkarnak. 1990-94-ig önkormányzati képviselőként nagyrészt nemzetiségi vonalon tevékenykedtem. Akkor alakult meg színjátszó körünk, és ezenkívül számos más nemzetiségi program szervezésében vettem részt. Gargerné Skrapits Judittal évek óta horvát nyelvű munkatankönyvek írásával foglalkozunk, melyeket a gradistyei horvát iskolákban tanuló gyerekek használhatnak. A napokban jelent meg a 6. osztályos tankönyv és most készítjük

a következőt a 7. osztályosok számára.

Két fiam van, 9 és 11 évesek. Közéleti tevékenységemet csak úgy tudom végezni, hogy mindig is számíthattam a családom maximális támogatására.

Jelenleg az iskolai munkám mellett a szombathelyi Berzsényi Dániel Tanárképző Főiskola német szakos hallgatója vagyok.

#### **Miért indul a helyi választáson?**

Az anyanyelv, a helyi hagyományok ápolása és a horvát kultúra iránti szeretetemet édesapámtól "örökölttem", de ösztönzőleg hatott rám nagybátyám, Skrapits Lajos ezirányú tevékenysége és a szülőfaluja iránti ragaszkodása.

Ako istinu povin, zbog drugih dužnosti nis imala sandika, da se ganem za zastupnika u Manjinskoj Samoupravi, al zadnju minutu san se oš dala nagovorit.

Za dužnost si daržin, da dalje čuvamo naš hrvatski jezik, našu kulturu i tradicije, što su naši preoci na nas ostavili. Nesmimo dopustit, da se za par lit sve zanemari, što su oni već od 450 lit očuvali. Kulturni žitak sela se dalje mora nosit i širit s bogatimi programi, a k otomu je potribno, da si ljudi ki se za prave Hrvate čutu, čvarsto skupadaržu, kad nek tako moremo očuvat naš najveći kinč.

**Tájékoztatjuk községünk lakosságát, hogy 1998. október 11-én a falutév élelőadás keretében bemutatkozási lehetőséget biztosít a jelölteknek. A fórum ideje alatt a 315-502 telefonszámon kérdéseket tehetnek fel. Ezúton is kérjük a jelölteket, hogy vegyenek részt a fórumon, ismertessék programjukat.**

A Szentpéterfa Községért Alapítvány kuratóriuma megköszöni mindazok támogatását, akik 1997. évi bevallásuk személyi jövedelemadójának 1 %-át alapítványi célra ajánlották. Az összeggel a kétnyelvű utcatáblák elkészítését támogattuk.

Petroviski Glasnik, Szentpéterfai Hirmondó \* Kisebbségi önkormányzati lap \* Megjelenik negyedévente \* Felelős kiadó: Horvát Kisebbségi Önkormányzat Szentpéterfa \* Felelős szerkesztő: Palkovicsné Takács Blanka \* Munkatársak: Henits Roland, Mersits Zoltánné, Teklits Anita